

聊斋故事选

姊妹易嫁

改编纪鲁 绘画 范生福



海不扬波藏书

姊妹易嫁

原著 蒲松龄

改编 纪 鲁



绘画 范生福



上海人民美术出版社出版发行

《姊妹易嫁》，描绘张大户欲将长女嫁给贫家少年毛公为妻。长女觉得毛公太穷，迎娶时，她拒绝梳妆上轿。她的妹妹见状，对姐姐苦苦劝说，毫无效果，便向父母表示愿意代替姐姐嫁给毛公。父母当即允诺，花轿便载着妹妹抬往毛家。妹妹与毛公结成良缘后，生活十分美满。后来毛公考中进士，当上宰相，衣锦荣归，姐姐得知，万般悔恨，无颜见人，愤然削发为尼。



(1) 山东掖县有个毛公，在朝中做过宰相。幼年时，家无立锥之地，只靠一间破茅房，避避风雨。



(2) 父亲给人家放牛，换来一升半斗，养活一家老小。



(3) 县里有个世代做官的姓张的人家，人称张大户。张大户在东山向阳坡新修了一座坟墓，埋葬了自家的父亲。据说，占了这块地方，子子孙孙可以永保富贵。



(4) 谁知，事情很怪。当有人从坟地经过时，便听到里面发出声音：“你们赶快躲开，不要玷污贵人的住宅。”



(5) 张大户听见村里人传说,有点半信半疑。一天夜里,有个神在梦中警告他:“你家的坟地,原是毛家的墓地,你为什么长期借占呢?”



(6) 张大户怕将来保不了子孙，眼前又出了几件不吉利的事，只得把父亲的棺材移到别处安葬。



(7) 一天，毛公的父亲赶牛上山，经过张家的旧坟地，突然遇上了暴雨。



(8) 他跑进旧墓穴中避雨。人刚进去，暴雨带着山上的积水，象野马似的奔入墓穴。



(9) 片刻工夫，墓穴灌满了水。毛公的父亲百般挣扎，无济于事，溺水丧命。



(10) 那时，毛公还是个孩子，他的母亲哭哭啼啼来到张家，乞求张大户给一小块地方，掩埋丈夫。



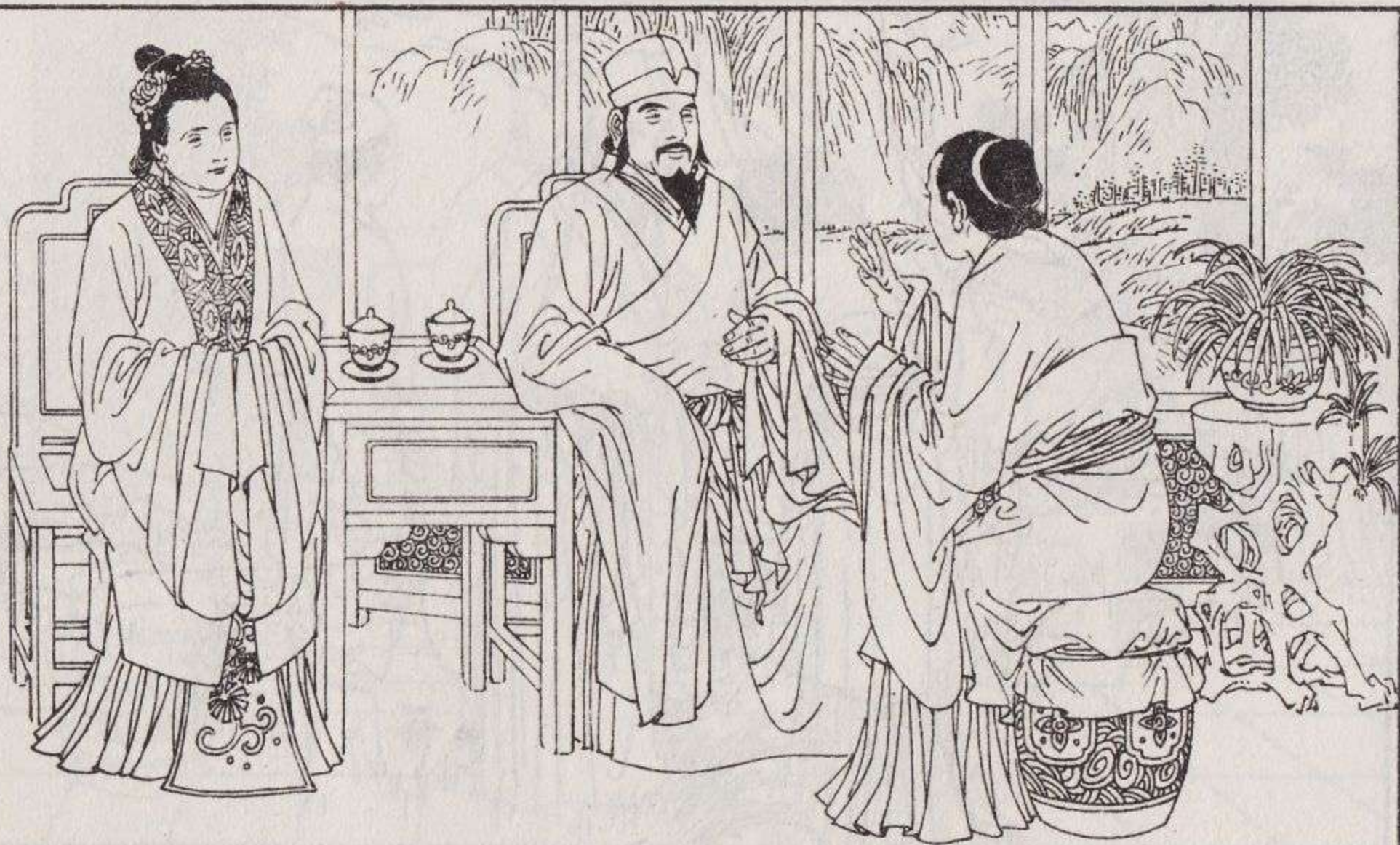
(11) 张大户问明死者的姓名，十分惊异；又亲自到墓穴去看，发现死者正躺在他家原来埋棺材的地方，更是惊讶不置。



(12) 张大户要毛公母亲在原地埋葬好丈夫，并要她下次把儿子带来。



(13) 一天，毛公母子到张家答谢。张大户一见毛公，十分欢喜，心想：他将来一定会大富大贵，便把他留下，看成是自己的子弟，教他读书。



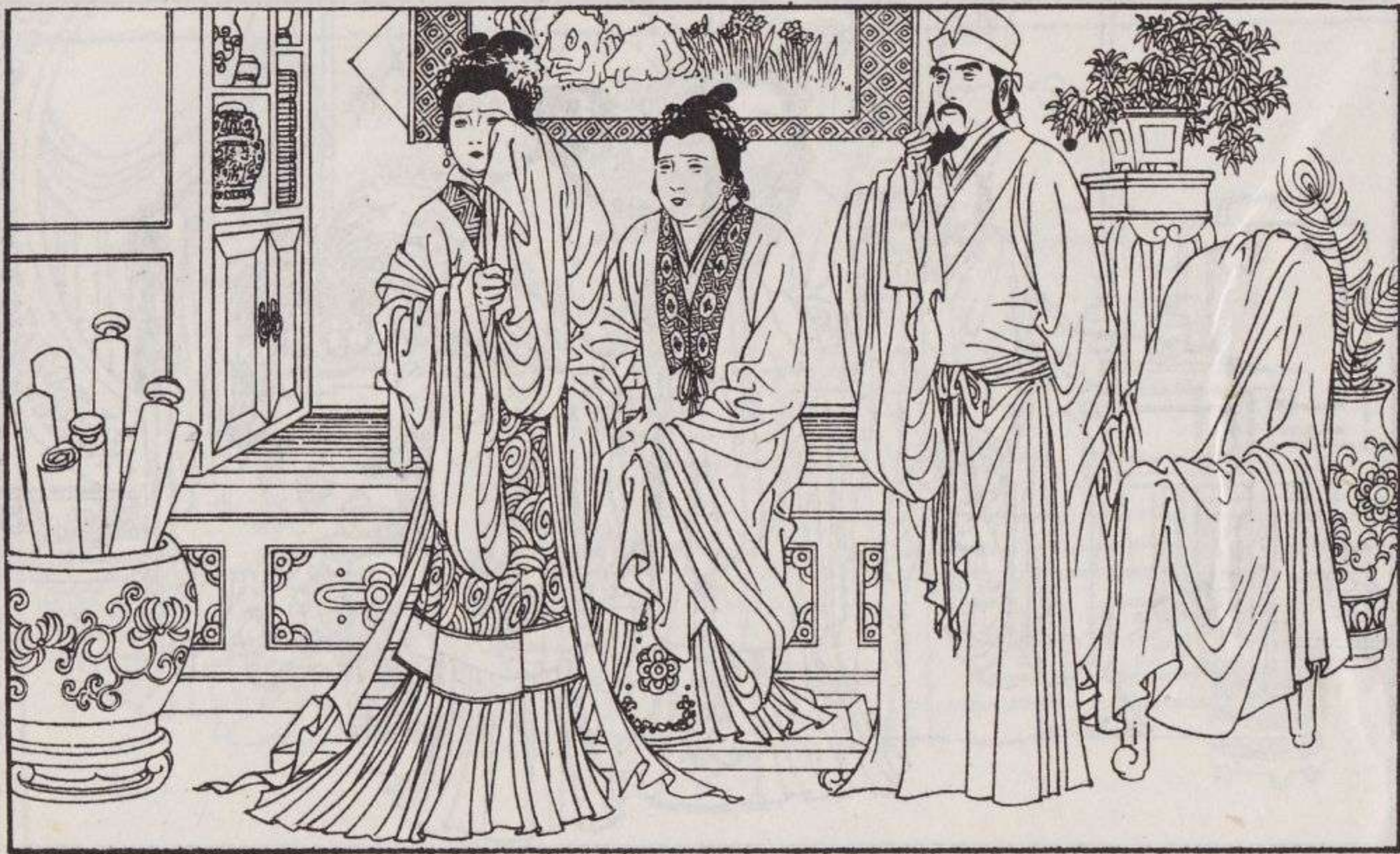
(14) 他还把大女儿许配给毛公。哪有这样门不当、户不对的亲事？毛公的母亲，只是领情，不敢答应。



(15) 张大户的妻子是个讲道理的人，说：“请你放心，既然老爷有言在先，岂能中途更改。”毛公的母亲这才答应。



(16) 张大户的大女儿对这门亲事很不满意，她又怨、又恨，又是羞愧。一听人家提起这件事，就把耳朵捂上。



(17) 她在父母面前发誓：“我死也不嫁给放牛儿！”父母以为是一时气话，并不放在心上。



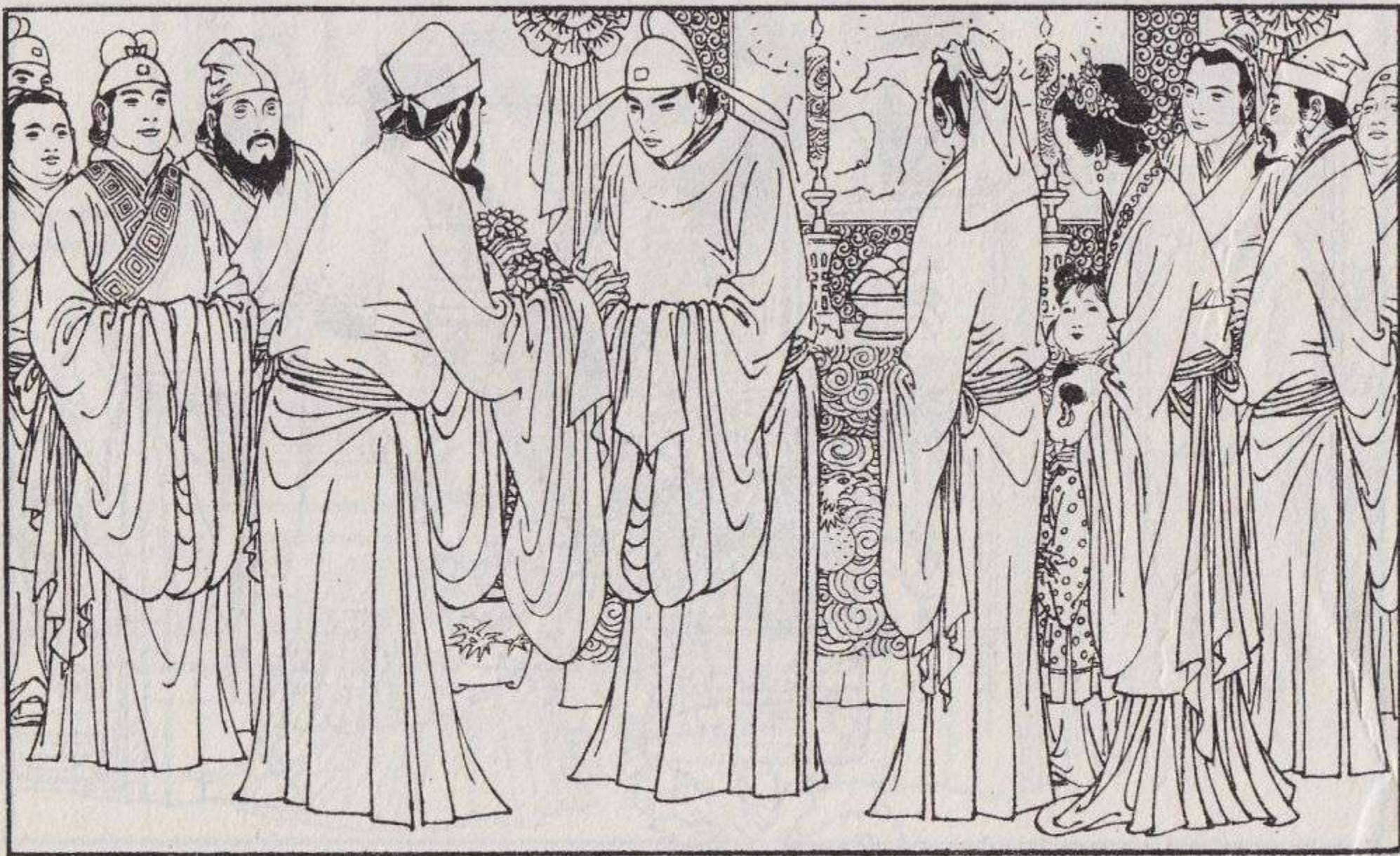
(18) 谁知道出嫁那一天，新郎已经来了，花轿停在门口，
她不肯上轿，面对墙角啼哭。



(19) 新郎等了好久，要起身告辞。鼓乐声喧闹不止。她还是蓬头乱发，哭个不休。劝也劝不住。



(20) 父亲火了，硬逼她上轿。她反而哭得更加厉害。奈何她不得。



(21) 家人又进来报告：“新郎起身要走了。”张大户急忙走出去，对新郎说：“还没有梳妆好，请少等一会！”



(22) 张大户又转身奔进屋里,劝说女儿。这样奔进奔出,一次、二次、三次,都不见大女儿回心转意。张大户急得想寻死。



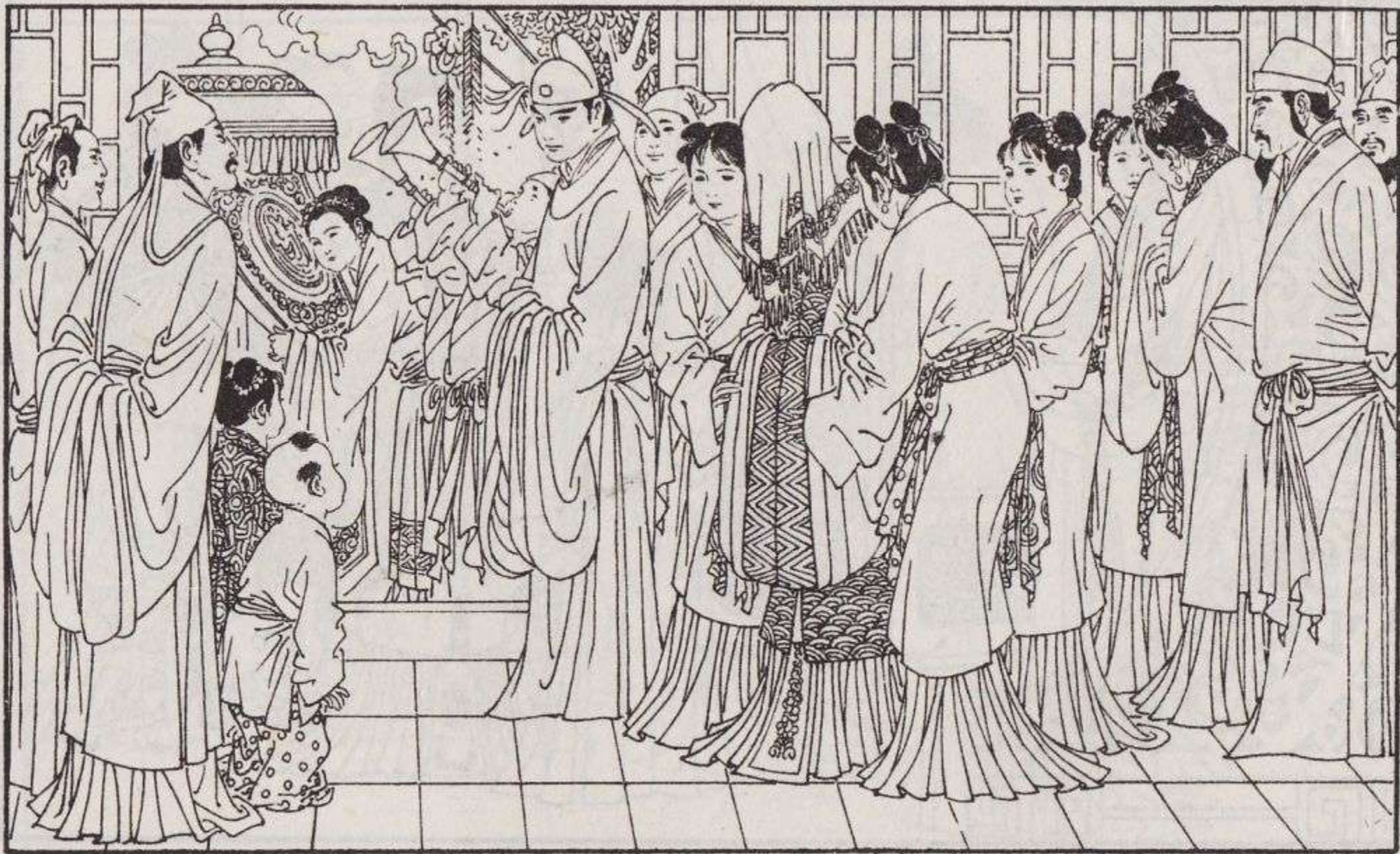
(23) 二女儿站在一边，着实看不惯，便劝说姐姐。大女儿说：“你怎么不跟他去？”二女儿说：“当初没有把我许给毛家。要是把我许给毛家，何须姐姐来劝驾？”



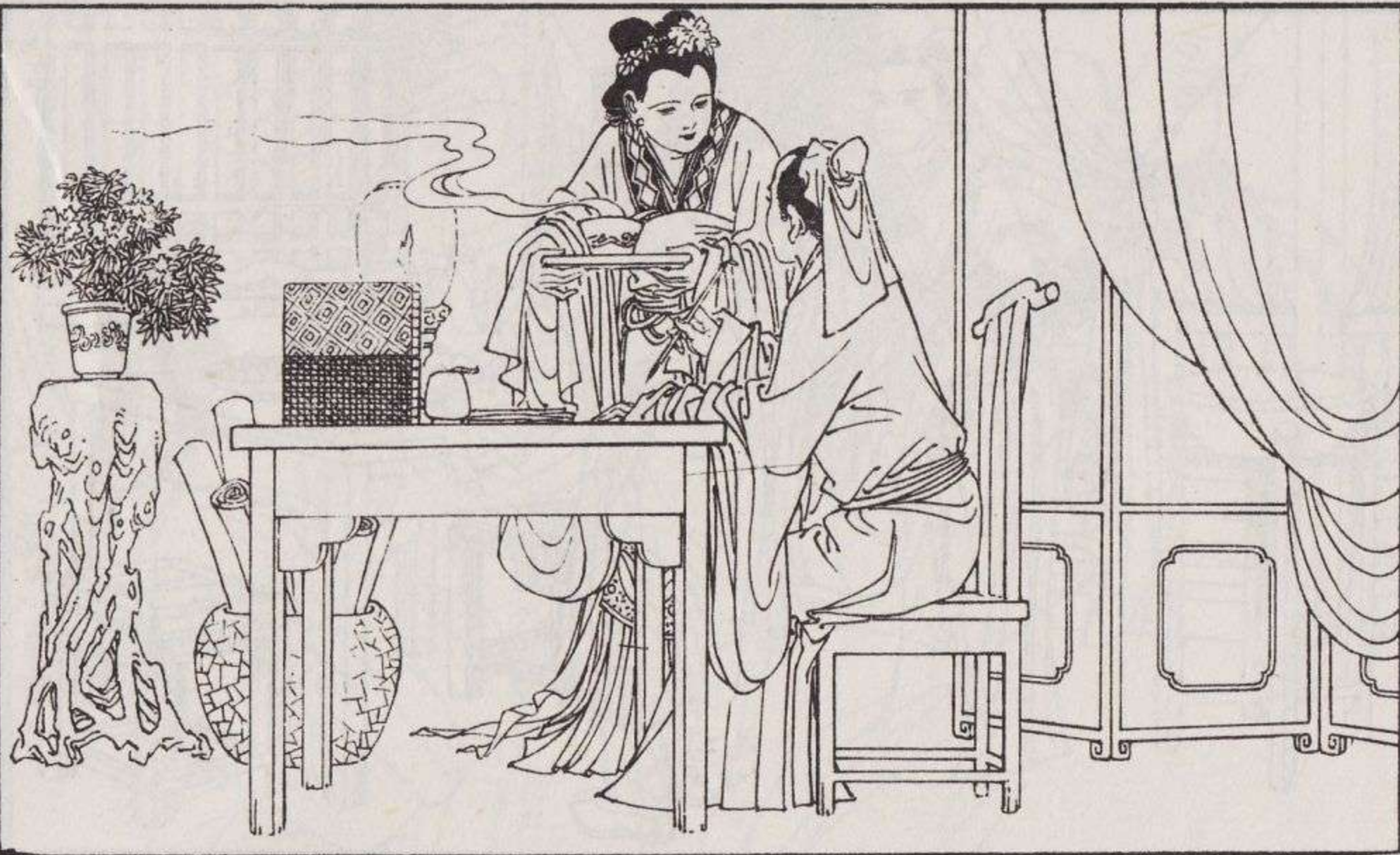
(24) 张大户见二女儿说得慷慨直爽，心里一喜，和妻子暗暗商量，想悄悄来个姊妹易嫁。



(25) 母亲和二女儿一说，二女儿道：“人不可貌相，海水不可斗量。怎么知道毛家会穷一辈子呢？就是讨饭，我也愿意嫁到毛家。”



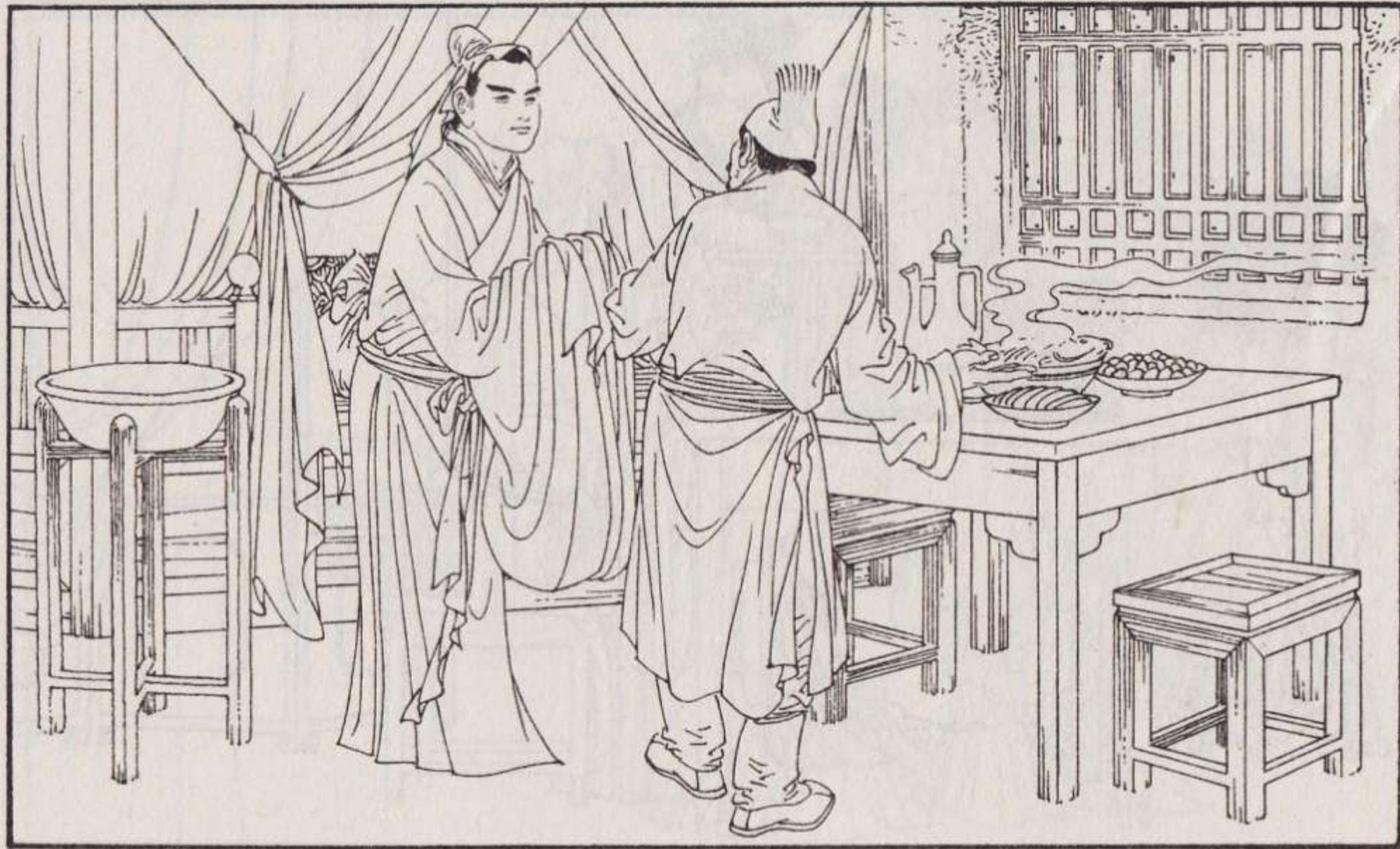
(26) 二女儿马上穿戴打扮，匆匆上了花轿。张大户松了一口气，心里的一块石头落下了。



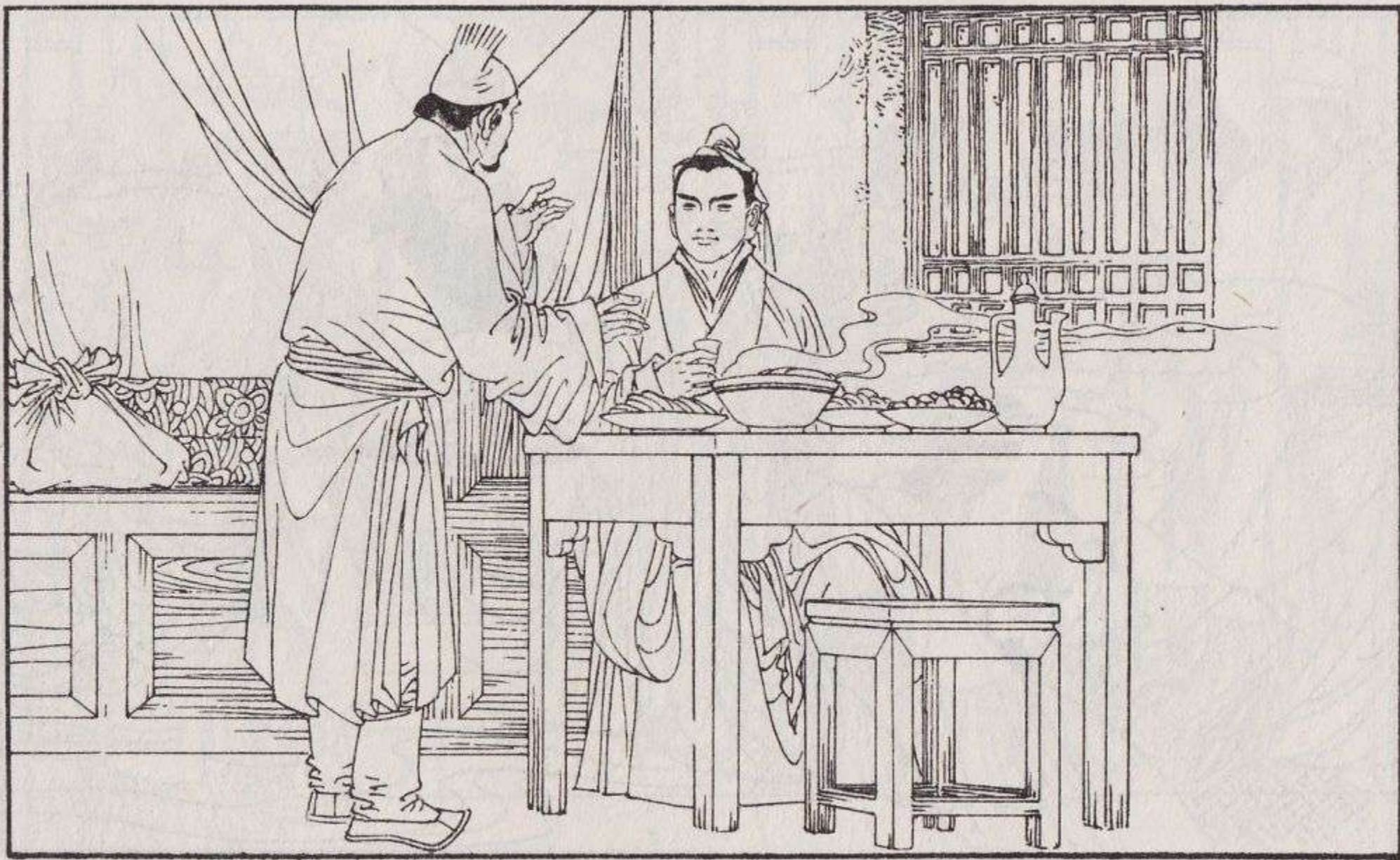
(27) 结婚之后，夫妇互相尊重，感情很好。就是妻子是个秃鬓角，毛公心里有点不乐意，后来听说她是代替姐姐嫁过来的，便对她另眼相看了。



(28) 不久，毛公被选为国子监监生，赴省参加考试。路上，要经过历城县东王舍人店。前一天，店主人梦见神仙对他说：“明天，有个毛解元要住你店，此人日后会救你危难的。”



(29) 第二天一早，店主人就专心观察东来的客人。不一会，毛公来了。店主人很高兴，备了丰盛的酒饭款待他，不收分文。



(30) 毛公问起缘故。店主人就把梦里的祥兆告诉了他。
他暗暗高兴，很是自负。



(31) 他多喝了几杯酒，有点醉意，加上心中得意，于是东想西想，想到日后发达了，妻子是个秃鬓角，难免被显贵们讥笑。萌起另换一个妻子的念头。



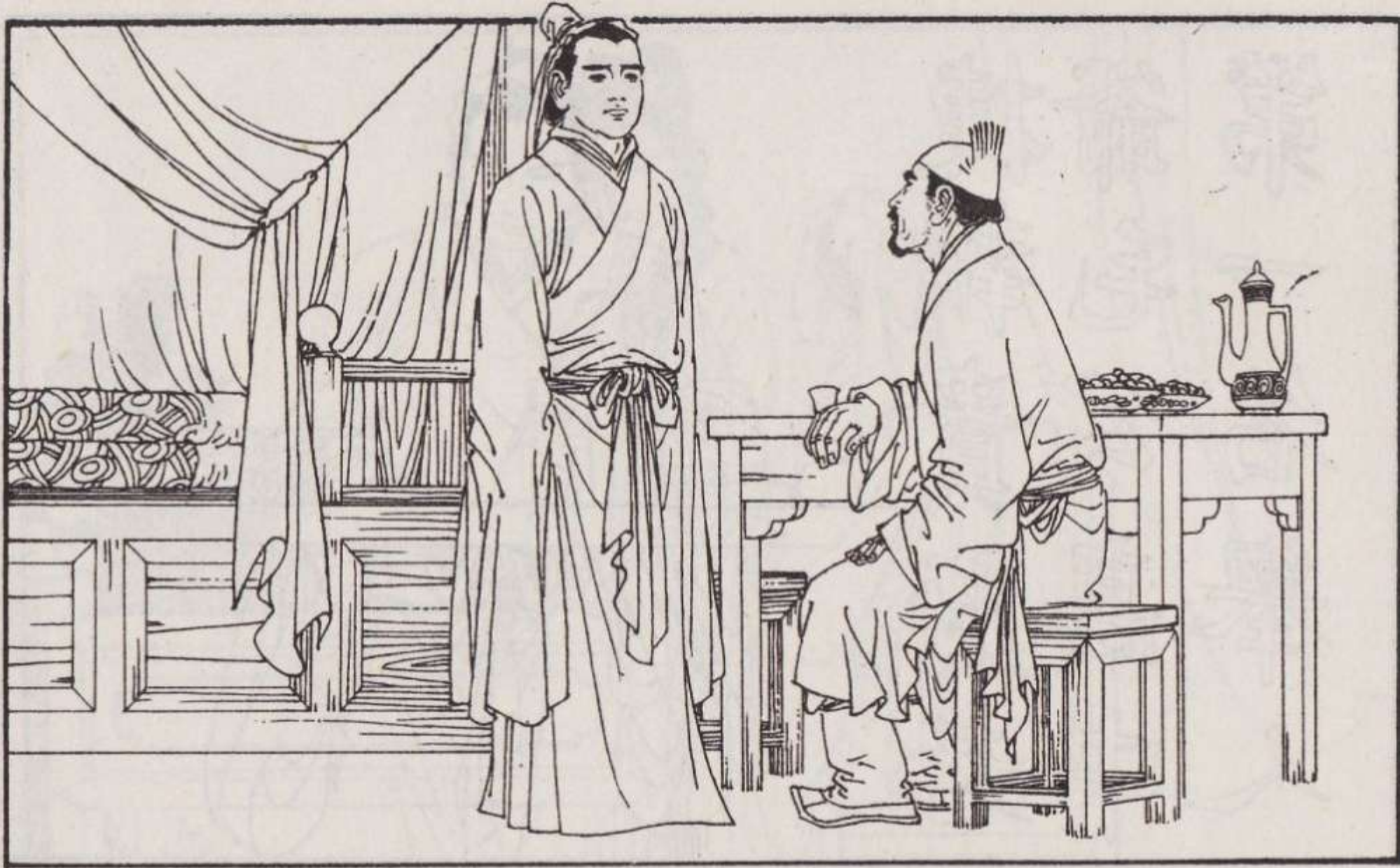
(32) 却不料毛公在省里考试，名落孙山，榜上竟没有他的大名。他又气又恨，十分懊丧，回家的路上，感到没脸再进王舍人店，便绕道而走。



(33) 三年之后，毛公又去省里考试，仍住在王舍人店，
店主人还是和上次一样，热情款待。



(34) 毛公说：“你上次的话没有应验，我实在对不起你的一番好意。”店主人说：“是你暗中想换个妻子，故考试后被冥司勾去了名字，哪里是我的梦没有应验？”



(35) 毛公心中一惊，问他是怎么会知道冥司勾去名字的事。店主人便说了第二次梦见神仙的经过。毛公一听，既悔恨又害怕，呆呆地站着象木偶一样。

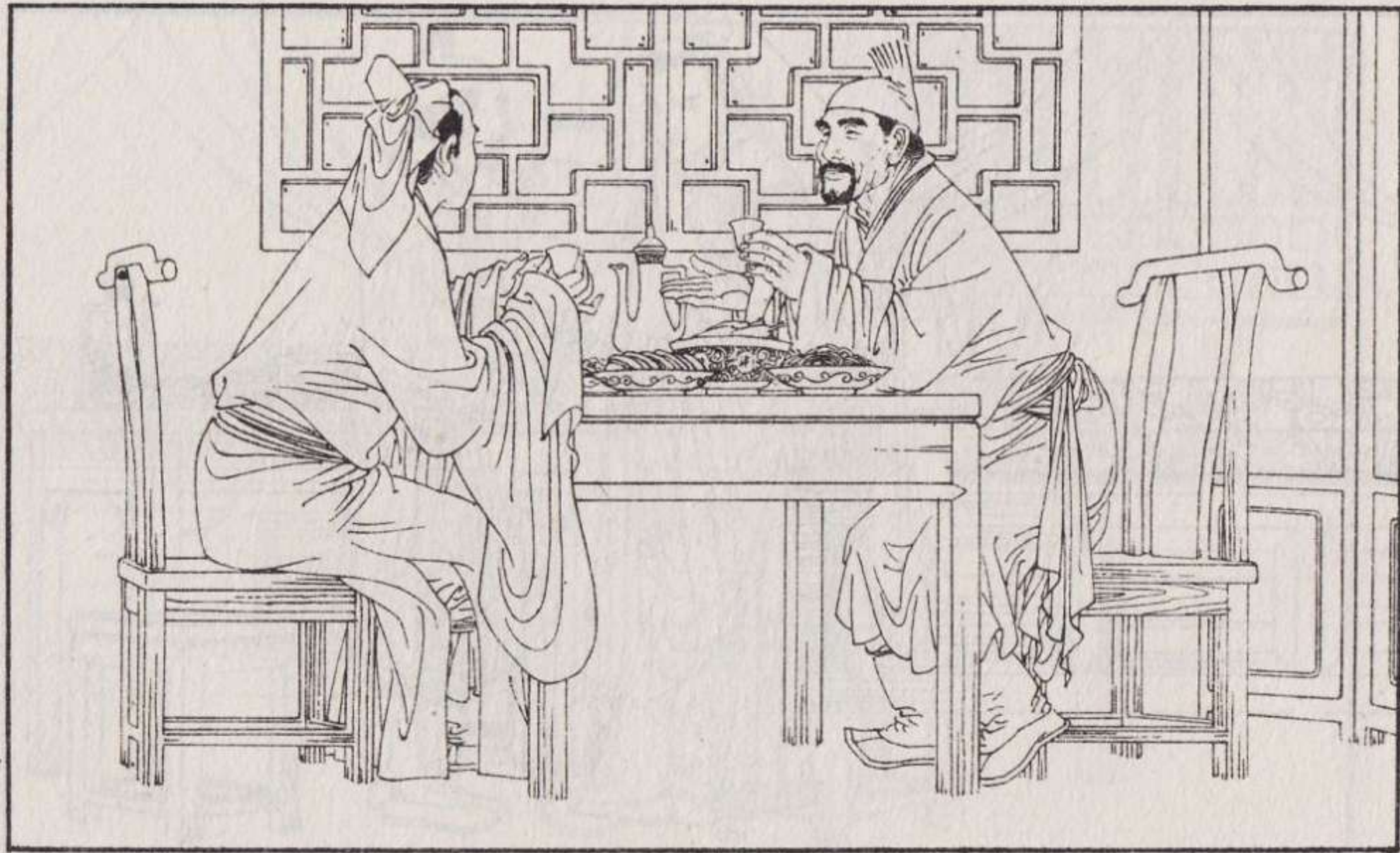


(36) 店主人劝道：“秀才应该自爱，你终久会考中第一名的。”毛公心中惭愧，喃喃自语：自爱、自爱。

捷報貴府老
爺毛公高中
第一名舉人



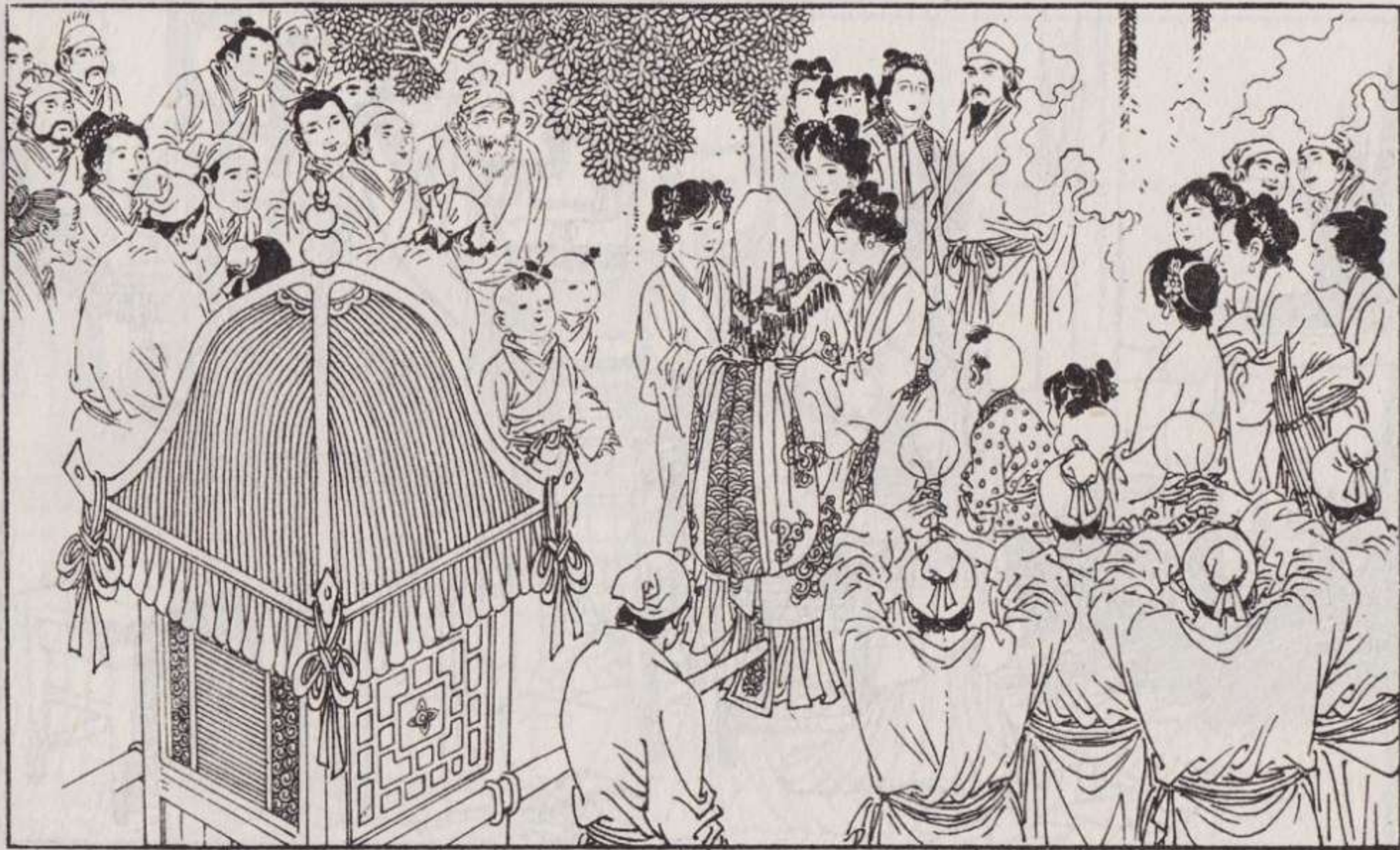
(37) 不久，毛公又参加考试。他聚精会神，下笔千言，果然考中了第一名举人。



(38) 他从省里回来，又进王舍人店，与店主叙了一番友情。后来，店主人因人命案子被捕，毛公为他出力排解，才免罪释放。



(39) 毛公回到家中，整天埋头读书。一日，忽然发现夫人的鬓发长出来了。乌黑的鬓发闪着光亮，更增添几分美丽。



(40) 再说张大户的大女儿，自妹妹走后，嫁给了本村一家财主的儿子。出嫁那天，十分热闹，全村老小，都赶来观看。她心满意足，高高兴兴地跨上了花轿。



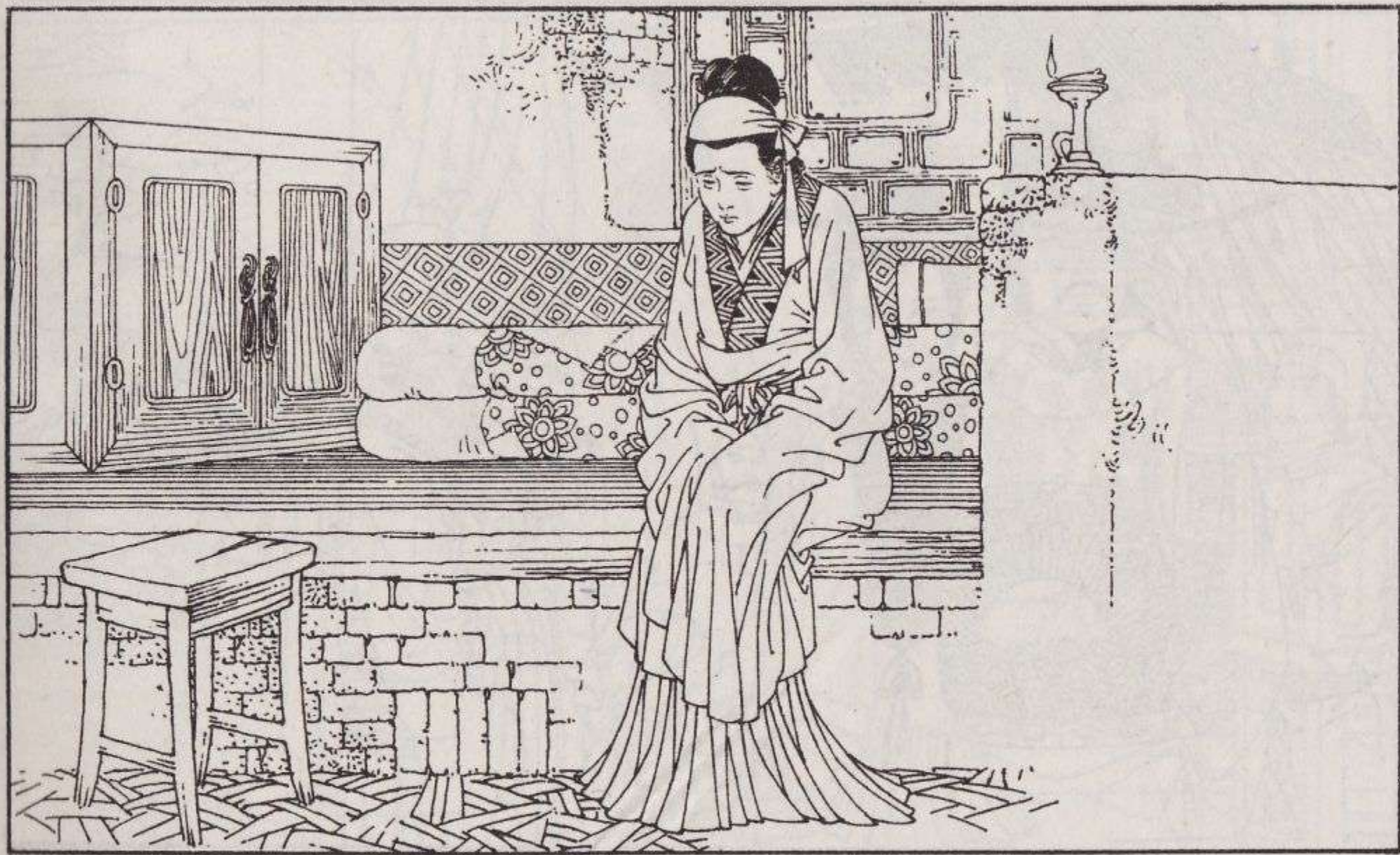
(41) 哪里知道，她的丈夫又懒又馋，浪荡成性。每天只要吃得好，喝得好，别事不管。



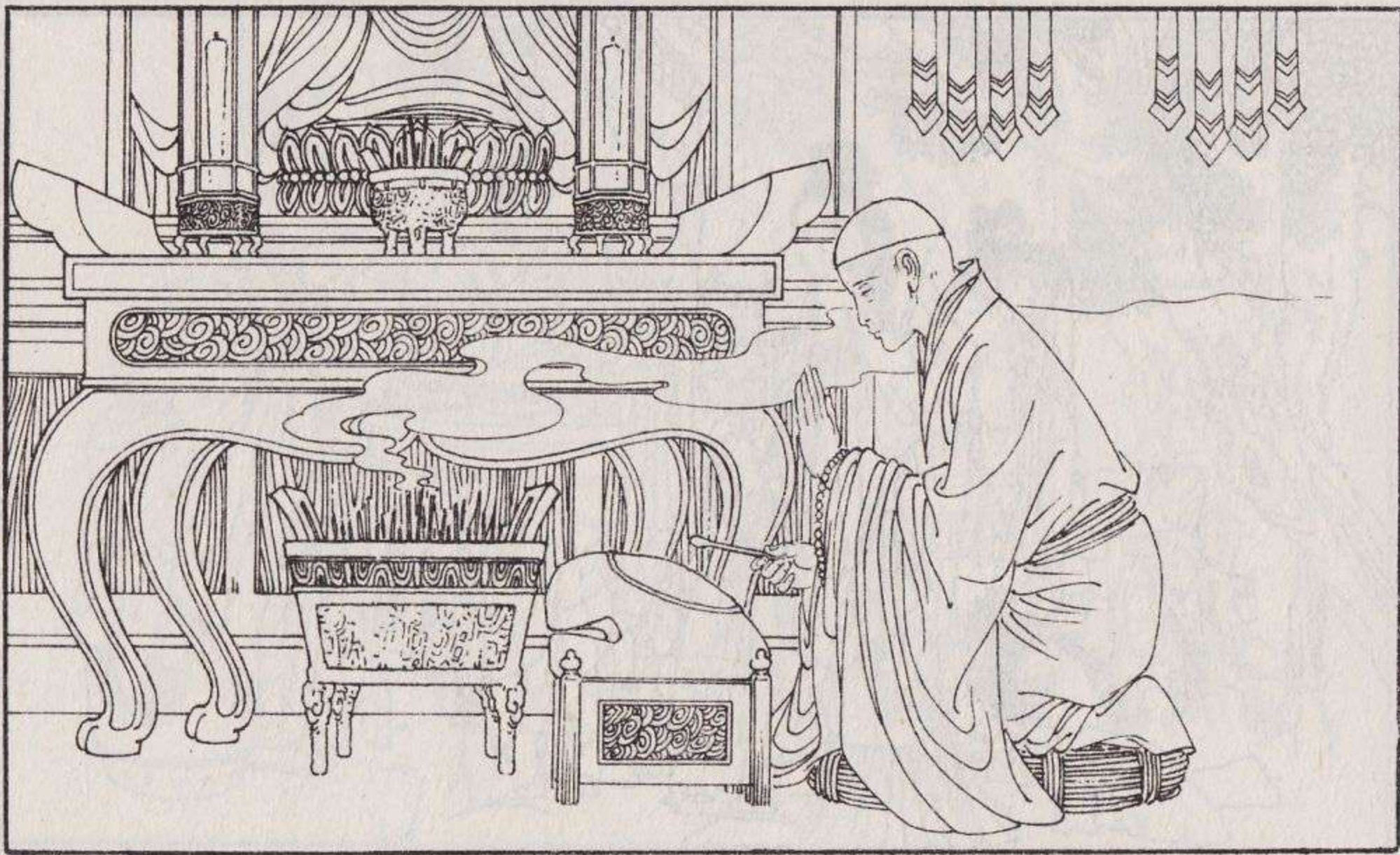
(42) 就是家中有座金山，也会坐吃山空。不几年，财产全部花光，穷得连锅也揭不开。



(43) 妹妹做了孝廉夫人，她心中更加惭愧。有几次，在路上见了妹妹，便低着头，避开大道，绕小路走了。



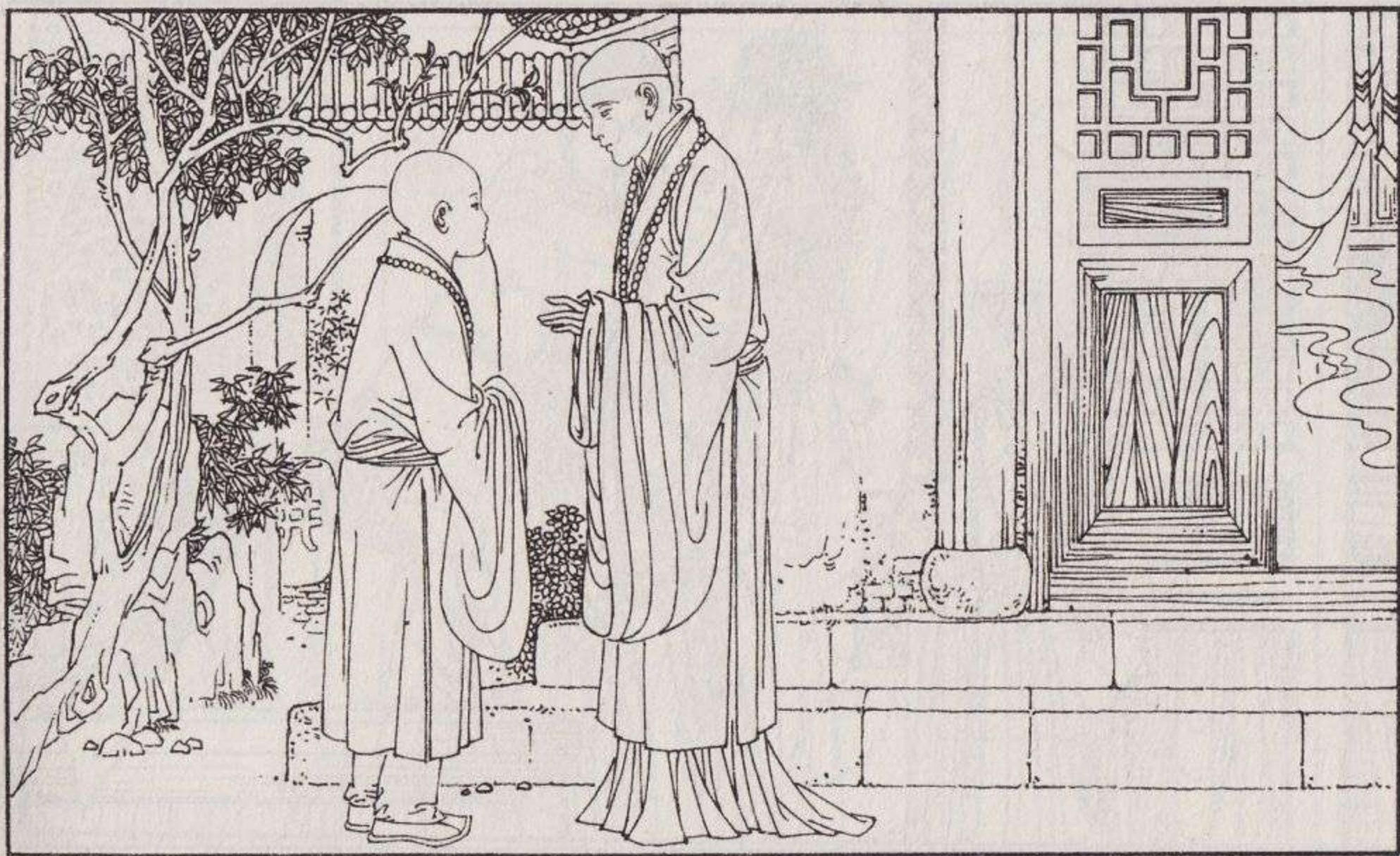
(44) 又过了不久，她丈夫死了。家境更加破落，心情万分悔恨，艰难的岁月，摧得她一天比一天衰老。



(45) 不久，毛公又中了进士，她听到越发觉得没脸见人，便去庵中削发为尼。



(46) 她身在庵中，心里想的是庵外的事。后来，毛公做了宰相，又荣归故里。她对比自己过着凄苦的生活，心里更不是滋味。



(47) 她勉强打发弟子到毛府拜访，希望得到馈赠。



(48) 那弟子来到毛府后，毛公夫人赠送她十几匹罗绮绢帛，另外，封了一百两银子裹在里面。



(49) 那弟子不知道里面有银子，回庵后，把礼物呈上。她生气地说：“给我点钱，还可买柴买米，这些礼仪之物，留着何用！退了吧！”



(50) 那弟子又来到毛府。毛公和夫人不解其意，甚是疑惑，打开一看，一百两银子原封未动。这才明白送回来的意思。



(51) 毛公笑着说：“你师傅连一百两银子都受用不了，哪里还有福气跟随我。”他要夫人取出五十两银子，让弟子带回去，给师傅使用。



(52) 弟子回去后，禀告了师傅。师傅默默无语，不住叹息，茫然地回顾她的一生。



聊斋故事选(三)

原著 蒲松龄 改编 纪 鲁 赵吉南 等 绘画 范生福 叶 雄 等

上海人民美术出版社出版发行(上海长乐路672弄33号) 全国新华书店经销 无锡市锡沪印刷厂印刷

开本787×1092 1/32 印张 10 12/16 1992年3月 第1版 1997年1月 第5次印刷 印数 37500—47500

